

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 01]

01

No.

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 2, 2012/पौष 12, 1933

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 2, 2012/PAUSA 12, 1933

भारत निर्वाचन आयोग अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 2012

आ.अ. 1(अ).—यत:, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 वा 43) की धारा 12 क अधान जारी और तारीख 2 जनवरी, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि 27 जनवरी, 2012 को डॉ. कर्ण सिंह के अवसान पर उनकी सेवानिवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्त को भरने के लिए दिल्ली राज्य से उस सदन के लिए एक सदस्य को निर्वाचित कर दें :—

अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा :--

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :--

(क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख— 9 जनवरी, 2012 (सोमवार)
(ख) नाम निर्देशनों की संबीक्षा की तारीख— 10 जनवरी, 2012 (मगलवार)
(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख— 12 जनवरी, 2012 (गुरुवार)
(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा,— 19 जनवरी, 2012 (गुरुवार)
(ङ) वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा— 23 जनवरी, 2012 (सोमवार)

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 वज अपगह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विभिटिंग्ट तारीख को, मतदान होगा।

[स. 318/रा.स.-दिल्ली/2012(1)]

आदेश से.

के. एन. भार, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2012

O. N. 1(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 2nd January, 2012 been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi to elect one member to the Council of States to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Dr. Karan Singh on 27th January, 2012 on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby:—

- (A) appoints with respect to the said election:—
 - (a) the 9th January, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 10th January, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - (c) the 12th January, 2012 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 19th January, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 23rd January, 2012 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-DL/2012(1)] By Order, K. N. BHAR, Sccy.

अधिसूचना

नई **दिल्ली, 2 जनवरी, 2012**

आ.अ. 2(अ).—यत:, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 2 जनवरी, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि 27 जनवरी, 2012 को श्री जर्नादन द्विवेदी के अवसान पर उनकी सेवानिवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए दिल्ली राज्य से उस सदन के लिए एक सदस्य को निर्वाचित कर दें :—

अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतर्द्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :--

 (क) नाम निर्देशन करने की ऑतम तारीख—
 9 जनवरी, 2012 (सोमवार)

 (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख—
 10 जनवरी, 2012 (मंगलवार)

 (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख—
 12 जनवरी, 2012 (गुरुवार)

 (घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा,—
 19 जनवरी, 2012 (गुरुवार)

 (ड) वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा—
 23 जनवरी, 2012 (सोमवार)

(ड़) वह ताराख, जिसस पूर्व निवाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा— नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

> [सं. 318/रा.स.-दिल्ली/2012(2)] आदेश से, के. एन. भार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2012

O.N. 2(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 2nd January, 2012 been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi to elect one member to the Council of States to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri Janardan Dwivedi on 27th January, 2012 on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby:—

- (A) appoints with respect to the said election :-
 - (a) the 9th January, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 10th January, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - (c) the 12th January, 2012 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures:
 - (d) the 19th January, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 23rd January, 2012 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and

(B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-DL/2012(2)] By Order, K. N. BHAR, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 2012

आ.अ. 3(अ).—यत:, भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और तारीख 2 जनवरी, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि 27 जनवरी, 2012 को श्री परवेज हाशमी के अवसान पर उनकी सेवानिवृत्ति के कारण राज्य सभा में होने वाली रिक्ति को भरने के लिए दिल्ली राज्य से उस सदन के लिए एक सदस्य को निर्वाचित कर दें;

अत:, अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा :—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :---

(क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख—

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख— (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख—

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा—

(ङ) वह तारीख, जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा— नियत करता है; और 9 जनवरी, 2012 (सोमवार)

10 जनवरी, 2012 (मंगलवार)

12 जनवरी, 2012 (गुरुवार)

19 जनवरी, 2012 (गुरुवार) 23 जनवरी, 2012 (सोमवार)

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराहन तक का समय, ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा।

[सं. 318/रा.स.--दिल्ली/2012(3)]

आदेश से,

के. एन. भार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2012

O.N. 3(E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 2nd January, 2012, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi to elect one member to the Council of States to fill the vacancy in that House to be caused due to the retirement of Shri Parvej Hashmi on 27th January, 2012 on the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and Section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby :—

- (A) appoints with respect to the said election-
 - (a) the 9th January, 2012 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 10th January, 2012 (Tuesday), as the date for the scrutiny of the nominations;
 - (c) the 12th January, 2012 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 19th January, 2012 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
 - (e) the 23rd January, 2012 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/CS-DL/2012(3)]

By Order,

K. N. BHAR, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 2012

आ.अ. 4(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं उक्त अधिनियम की धारा 21 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली राज्य सरकार के परामर्श से 2 जनवरी, 2012 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में.

- निम्नलिखित सारणी के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करना है, तथा;
- उक्त सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के कृत्यों के निष्पादन में सहायता करने के लिए, सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है;

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
सचिव, दिल्ली विधान सभा	।. उप सचिव (प्रशासनिक), दिल्ली विधान सभा
	2. अवर सचिव, दिल्ली विधान सभा
•	3. उप सचिव , दिल्ली विधा न सभा

[सं. 318/रा.स. - दिल्ली/2012(4)]

आदेश से,

के. एन, भार, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd January, 2012

O.N. 4(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 22, of the Representation of the People Act. 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the National Capital Territory of Delhi, hereby-

- designates the officer, specified to column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer, and
- appoints the officers, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officers to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held from the said National Capital Territory of Delhi in pursuance of the Commission's Notifications, published in the Gazette of India on 2nd January, 2012:

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officers Appointed as Assistant Returning Officers (2)	
(1)		
Secretary, Delhi Legislative Assembly.	Deputy Secretary (Admin.), Delhi Legislative Assembly	
	 Under Secretary, Delhi Legislative Assembly 	
	 Deputy Secretary, Delhi Legislative Assembly. 	·
		E No. 319/CS D1/2012(4)

By Order,

K. N. BHAR, Seey.